

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 132 (1952)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1951

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1951

A. Quästorat

| | |
|--|----|
| I. Betriebsrechnung | 1 |
| Abschluß | 2 |
| Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft | 3 |
| II. Kapitalrechnungen: | |
| Disponibles Kapital der Gesellschaft | 4 |
| Stammgutrechnung | 5 |
| Fonds Cécile Rübel (1942) | 6 |
| Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) | 7 |
| Legat Prof. F. A. Forel (1912) | 8 |
| Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) | 9 |
| Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) | 10 |
| Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922) | 11 |
| Fonds «Aargauerstiftung» (1925) | 12 |
| Fonds Daniel Jenny (1926) | 13 |
| Zentralfonds (1929) | 14 |
| Kommission für luftelektrische Untersuchungen (1913) | 15 |
| Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) | 16 |
| Anhang: Wertschriften der S. N. G. | 17 |
| III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft: | |
| Denkschriften-Kommission | 18 |
| Gletscher-Kommission | 19 |
| Kryptogamen-Kommission | 20 |
| Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium | 21 |
| Pflanzengeographische Kommission | 22 |
| Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks | 23 |
| Hydrobiologische Kommission | 24 |
| Jungfraujoch-Kommission | 25 |
| IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission | |
| <i>Bilanz vom 31. Dezember 1951</i> | 26 |
| 27 | |

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für:

| | |
|---|----|
| Geologische Kommission (O. P. Schwarz) | 28 |
| Geodätische Kommission (Prof. C. F. Baeschlin) | 29 |
| Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain) | 30 |
| Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) | 31 |
| Hydrologische Kommission (Prof. E. Meyer-Peter) | 32 |
| Bericht der Rechnungsrevisoren | 33 |

I. Betriebsrechnung

1

| | Einnahmen | Fr. |
|---|-----------|-----------------|
| A. 1. Einzahlung von sechs neuen lebenslänglichen Mitgliedern | | 1 200.— |
| Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern | | 11 289.52 |
| 2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern | | 2 500.— |
| 3. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie | | 367.— |
| 4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung | | 6 427.30 |
| 5. Für Inserate in den «Verhandlungen» | | 7 500.— |
| 6. Geschenke | | —.— |
| B. Überträge von Kapitalrechnungen: | | |
| 1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen | | 3 029.95 |
| 2. Fonds Cécile Rübel | | 839.15 |
| 3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli | | 222.75 |
| 4. Legat Prof. F. A. Forel | | —.— |
| 5. Fonds für die Reserve in Robenhausen | | 1 341.65 |
| 6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi» | | 12 340.25 |
| 7. Fonds «Aargauerstiftung» | | —.— |
| 8. Fonds Daniel Jenny | | 19.05 |
| 9. Zentralfonds | | 19 412.70 |
| 10. Luftelektrische Kommission | | —.— |
| 11. Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen | | 31 166.40 |
| | | <hr/> 97 655.72 |

Ausgaben

| | | |
|---|----------|-----------------|
| A. 1. Jahresversammlung in Luzern | | 924.70 |
| 2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1951: | | |
| Druck der «Verhandlungen» | 9 739.55 | |
| Separatabzüge | 537.90 | 10 277.45 |
| Inserate | | 379.40 |
| Druck der Nekrologie | 1 600.65 | |
| Separatabzüge | 320.30 | |
| Porti | 9.— | 1 929.95 |
| Versendungskosten: Kartonhüllen, Bänder, Etiketten usw. | 492.— | |
| Porti | 399.95 | 891.95 |
| | | 13 478.75 |
| 3. Verwaltungskosten: | | |
| a) Versicherung, AHV | 696.30 | |
| Depotgebühren | 79.50 | 775.80 |
| b) Personalausgaben | | 11 124.— |
| c) Büromaterial | | 584.15 |
| d) Porti und Telegramme | 401.10 | |
| abzüglich Rückvergütung | 227.15 | |
| | 173.95 | |
| Postscheckgebühren | 81.95 | 255.90 |
| | | <hr/> 12 739.85 |
| | | 14 403.45 |
| | | 15 |

| | Fr. |
|---|------------------|
| Übertrag | 12 739.85 |
| <i>e)</i> Telefon | 300.— |
| <i>f)</i> Drucksachen, Buchbinderarbeiten | 367.— |
| <i>g)</i> Reiseentschädigungen | 1 022.10 |
| <i>h)</i> Verschiedenes | 44.50 |
| | <u>14 473.45</u> |
| 4. Diverses | —.— |
| 5. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von sechs neuen lebens-länglichen Mitgliedern | 1 200.— |
| 6. Ankauf der Euler-Werke | 100.— |
| B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds be-stehen: | |
| 1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli: | |
| Druck Zirkular Schläfli-Preis | 153.85 |
| Separatabzüge | 17.20 |
| Beitrag an die S. N. G. | <u>51.70</u> |
| | <u>222.75</u> |
| 2. Legat Prof. F. A. Forel | —.— |
| 3. Fonds für die Reservate in Robenhausen | |
| Landankauf in Robenhausen | 1 339.15 |
| Bankspesen | <u>2.50</u> |
| | <u>1 341.65</u> |
| 4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi», Zahlungen auf Grund des § 11 des Reglementes an | |
| Naturforschende Gesellschaft Glarus .. | 1 500.— |
| Schweiz. Geologische Kommission | 1 000.— |
| Schweiz. Entomologische Gesellschaft .. | 1 500.— |
| P. D. Dr. G. von Büren, Bern | 500.— |
| Schweiz. Forschungsinstitut für Hoch-gebirgsklima, Davos | 1 500.— |
| Heimatvereinigung des Wiggertales, | |
| Buchs | 1 500.— |
| Dr. med. dent. W. Kolb, Basel | 1 000.— |
| Dr. A. Becherer, Genf | 400.— |
| Prof. J. Cadisch, Bern | 636.— |
| Frau Schoch, St. Gallen | <u>100.—</u> |
| | <u>9 636.—</u> |
| Verwaltungskosten: | |
| Beitrag an die S. N. G. | 537.70 |
| Rente | 1 900.— |
| Grabstätte Dr. J. de Giacomi | 50.— |
| Sitzungs- und Reisespesen, Porti | 161.70 |
| Drucksachen und Separata | 47.35 |
| Bankspesen | <u>7.50</u> |
| | <u>2 704.25</u> |
| | <u>12 340.25</u> |
| 5. Fonds «Aargauerstiftung» | —.— |
| 6. Fonds Daniel Jenny | |
| Beitrag an die S. N. G. | <u>19.05</u> |
| Übertrag | <u>44 100.60</u> |

Übertrag

Fr.
44 100.60

7. Zentralfonds:

Für Nationalfonds:

| | |
|---|----------|
| Druckerei Stämpfli & Co., Bern | 2 349.35 |
| Saläre und Spesen Sekretär | 637.80 |
| AHV | 48.30 |
| Übersetzung | 100.— |
| Schreibarbeiten und Porti | 250.— |
| Diner Übergabe Eingabe an den Bundesrat | 394.60 |
| Telefon | 100.— |
| Argus der Presse AG | 71.— |
| Büromaterial | 3.40 |
| | 3 954.45 |

Beitrag an die Komm. f. d. Schweiz.

| | |
|--|-----------|
| Forschungsstation an der Elfen- beinküste..... | 10 000.— |
| Beitrag an Prof. Goetz, Arosa..... | 568.— |
| Beitrag an Dr. Bearth, Basel | 495.— |
| Bibliographie | 300.— |
| Spesen betr. europ. Institut für Kern- physik | 600.25 |
| Reisespesen für Jubiläen | 656.95 |
| Ehrenausgaben..... | 563.10 |
| Büchler & Co., Bern | 1 552.20 |
| Beitrag an die Betriebsrechnung S. N. G. | 722.75 |
| | 15 458.25 |
| | 19 412.70 |

8. Luftelektrische Kommission

9. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen

C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe **19–26**

94 679.70

Abschluß

2

| | |
|--|-----------|
| Total der Einnahmen | 97 655.72 |
| Total der Ausgaben | 94 679.70 |
| Vorschlag der Betriebsrechnung | 2 976.02 |

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1951

| | Fr. |
|--|-------------------|
| Saldo vom letzten Jahr | 173.90 |
| A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1951 | 250 000.— |
| | 250 173.90 |
| B. Geldeingangsausweise: | |
| Beiträge an Kommissionen und Zweiggesellschaften | 243 600.— |
| Beitrag an die Konstantentabellen | 2 000.— |
| Beiträge an die Internationalen Unionen | 4 708.60 |
| Saldovortrag von 1950 | 173.90 |
| | <u>250 482.50</u> |
| Mehrausgaben 1951 | 308.60 |
| | 250 173.90 |
| C. Ausgänge: | |
| <i>a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:</i> | |
| 1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG: | |
| Denkschriften-Kommission | 10 000.— |
| Gletscher-Kommission | 7 000.— |
| Hydrobiologische Kommission | 6 000.— |
| Naturw. Reisestipendium-Kommission | 6 000.— |
| Kryptogamen-Kommission | 5 000.— |
| Pflanzengeographische Kommission | 4 000.— |
| Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks | 5 000.— |
| Kommission f. d. Forschungsstation Jungfraujoch | 1 000.— |
| | <u>44 000.—</u> |
| 2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern: | |
| Geologische Kommission | 102 100.— |
| Geodätische Kommission | 58 000.— |
| Geotechnische Kommission | 15 000.— |
| Hydrologische Kommission | 6 000.— |
| | <u>181 100.—</u> |
| <i>b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:</i> | |
| Schweiz. Zoologische Gesellschaft | 3 500.— |
| Schweiz. Botanische Gesellschaft | 5 000.— |
| Schweiz. Mathematische Gesellschaft | 5 000.— |
| Schweiz. Paläontologische Gesellschaft | 2 000.— |
| Schweiz. Entomologische Gesellschaft | 1 500.— |
| Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol. | 1 500.— |
| Schweiz. Chemische Gesellschaft | —. |
| Helvetica Physica Acta | —. |
| | <u>18 500.—</u> |
| <i>c) Zahlungen an internationale Unionen:</i> | |
| Conseil int. des Unions scientifiques Goldfr. 500.— | 716.90 |
| Union int. de géodésie et géophysique £ 100.— | 1 227.60 |
| Union int. d'astronomie | § 163.30 |
| Union int. de chimie pure et appliquée § 75.— | 326.25 |
| Union radio-scientifique int. Goldfr. 450.— | 642.85 |
| Union int. de physique | § 40.— |
| Union int. de biologie | 100.— |
| Union int. de géographie | § 100.— |
| Union int. de cristallographie £ 15. je 1950/51 | 370.30 |
| | <u>4 708.60</u> |
| <i>d) Zahlung an Tables annuelles de Constantes</i> | <u>2 000.—</u> |
| | <u>250 308.60</u> |
| Mehrausgaben 1951 | 308.60 |
| | 250 000.— |

| | Fr. |
|--------------------------------------|---------------|
| Saldoüberschuß von 1950 | 173.90 |
| Mehrausgaben 1951 | 308.60 |
| Passivvortrag auf neue Rechnung..... | <u>134.70</u> |

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

4

| | |
|--|-------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 18 858.31 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung | 3 012.15 |
| Bankrechnung | 2.50 |
| Depositenheft | 14.05 |
| Rückvergütung der Verrechnungs- steuer | 24.95 |
| | <u>3 053.65</u> |
| Vorschlag der Betriebsrechnung, siehe 2.. | <u>2 976.02</u> |
| | 6 029.67 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung, siehe 1 | 3 029.95 |
| Bankrechnung, Provision und Spesen ... | 6.55 |
| | <u>3 036.50</u> |
| | Vorschlag der Kapitalrechnung |
| | <u>2 993.17</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>21 851.48</u> |

Stammgutrechnung

5

| | |
|---|--------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 118 165.49 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: von Obligationen des Fonds, Spe- zifikation, siehe 17 | 2 918.35 |
| von Gutschein, siehe 17, Nr. 1 ... | 38.80 |
| Konversionsssoulte | 55.— |
| Ablösung der Jahreszahlungen von 6 le- benslänglichen Mitgliedern, siehe 1 | 1 200.— |
| | <u>4 212.15</u> |
| Aufnahme ins Inventar v. nom. Fr. 6000.— | <u>6 000.—</u> |
| | 10 212.15 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung, siehe 4 | 3 012.15 |
| Ankauf von nom. Fr. 6000.— Oblig..... | 6 156.50 |
| Konversionsssoulte | 812.25 |
| | <u>9 980.90</u> |
| | Vorschlag der Stammgutrechnung |
| | <u>231.25</u> |
| D. Vermögensstand am 31. Dez. 1951 (unantastbares Stammkapital) | <u>118 396.74</u> |

Fonds Cécile Rübel

6

| | |
|--|-----------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 25 000.— |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen von Obligationen, siehe 17 | 831.25 |
| Zinsen von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3. | 11.90 |
| | <u>843.15</u> |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge- sellschaft, siehe 1 | 839.15 |
| Bankspesen | 4.— |
| | <u>843.15</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>25 000.—</u> |

7

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

Fr.

| | |
|--|-------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr, nom. | 34 965.26 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen von Obligationen, siehe 17 | 974.10 |
| Zinsen von Sparheft, siehe 17, Nr. 4 | 49.— |
| | 1 023.10 |
| Rückzahlung von nom. Fr. 1 000.— Oblig. SBB von 1903 | 1 000.— |
| | 2 023.10 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 | 222.75 |
| Depotgebühren | 24.30 |
| | 247.05 |
| Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 1000.— Oblig. | 1 000.— |
| | 1 247.05 |
| | Vorschlag der Kapitalrechnung |
| | 776.05 |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | 35 741.31 |

8

Legat Prof. F. A. Forel

| | |
|---|---------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 2 408.80 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen, siehe 17 Nr. 5 | 36.20 |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer .. | 10.35 |
| | 46.55 |
| C. Ausgaben: keine | — |
| | Mehreinnahmen |
| | 46.55 |
| D. Stand des Legates am 31. Dezember 1951, siehe 17 Nr. 5 | 2 455.35 |

9

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

| | |
|--|-----------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 60 000.— |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen von Obligationen, siehe 17 | 1 941.95 |
| | 61 941.95 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission, siehe 23 | 1 941.95 |
| D. Vermögensstand am 31. Dezember 1951 | 60 000.— |

10

Fonds für die Reservate in Robenhausen

| | |
|--|--------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 2 358.10 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen, siehe 17, Nr. 6 | 27.40 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf Betriebsrechnung | 1 341.65 |
| | Mehrausgaben |
| | 1 314.25 |
| D. Vermögensstand am 31. Dezember 1951 | 1 043.85 |

Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»

11

| Inventar der Obligationen des Fonds | Fr. |
|---|------------------|
| Bestand am 1. Januar 1951, nom. | 329 810.— |
| Eingang im Jahre 1951 | —.— |
| Ausgang im Jahre 1951 (Abschreibung Kurswert) | <u>233.—</u> |
| Bestand am 31. Dezember 1951 | <u>329 577.—</u> |

Kapitalrechnung des Fonds

| | |
|--|------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr, nom. | 328 205.41 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: Obligationen, siehe 17 | 10 718.45 |
| Zinsen: Depositenhefte, siehe 17 Nr. 7 | 28.95 |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer | <u>6.70</u> |
| | 10 754.10 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 | 12 340.25 |
| Depotgebühren und Affidavitspesen | 246.10 |
| Abschreibung Kurswert | <u>233.—</u> |
| | 12 819.35 |
| | Rückschlag der Fondsrechnung |
| | 2 065.25 |
| D. Vermögensstand am 31. Dezember 1951 | <u>1 326 140.16</u> |

¹ Hiezu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 28 700.— Oblig. (Wert 31. Dezember 1951) und Sparheft von Fr. 3422.50.

Fonds «Aargauerstiftung»

12

| | |
|--|--------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 14 240.95 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: Obligationen, siehe 17 | 119.75 |
| Übertrag auf Aufnungskapital | 59.85 |
| Zinsen Sparheft Honorarfonds, siehe 17 Nr. 8 | 100.70 |
| Zinsen Sparheft Aufnungskapital, siehe 17 | |
| Nr. 8 | <u>35.80</u> |
| | 316.10 |
| Erlös aus £ 2000.— Obligationen 7 % | |
| Deutsches Reich von 1924 | <u>4 504.35</u> |
| | 4 820.45 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung | —.— |
| Übertrag auf Aufnungskapital | 59.85 |
| Depotgebühren und Bankspesen | <u>5.60</u> |
| | 65.45 |
| Abschreibung der 7 %-Obligationen Deut- | |
| sches Reich von Fr. 5050.— (31. Dezem- | |
| ber 1950) auf Fr. 4504.35 (31. März 1951) | 545.65 |
| Entlassung aus dem Inventar dieser Obli- | |
| gationen | <u>4 504.35</u> |
| | 5 115.45 |
| | Rückschlag der Kapitalrechnung |
| | 295.— |
| D. Vermögensstand am 31. Dezember 1951 | <u>13 945.95</u> |
| Schenkungskapital | 4 504.35 |
| Aufnungskapital | 8 995.45 |
| Honorarfonds | <u>446.15</u> |
| | 13 945.95 |

Äufnungskapital

| | | |
|---------------------------------------|----------|-----|
| Vortrag vom Vorjahr | 8 899.80 | Fr. |
| Übertrag auf Äufnungskapital von 50 % | | |
| Obligationenzinsen | 59.85 | |
| Zinsen des Äufnungskapitals | 35.80 | |
| | 8 995.45 | |

13

Fonds Daniel Jenny

| | |
|--|-----------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr, nom. | 14 158.20 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: Obligationen, siehe 17 | 326.40 |
| Zinsen: Sparheft siehe 17 Nr. 9 | 17.90 |
| | 344.30 |
| Übertrag auf Stammkapital von 20 % der | |
| Zinsen | 68.85 |
| | 413.15 |
| Zinsen Sparheft 60995 «Stamm», siehe 17 | |
| Nr. 9 | 36.70 |
| | 449.85 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 .. | 19.05 |
| Übertrag auf Stammkapital | 68.85 |
| Depotgebühr | 9.20 |
| | 97.10 |
| | 352.75 |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | 14 510.95 |

14

Zentralfonds

Inventar der Obligationen des Fonds

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Bestand am 1. Januar 1951, nom. | 469 000.— |
| Eingang im Jahre 1951 | —.— |
| Ausgang im Jahre 1951 | 23 000.— |
| Bestand am 31. Dezember 1951 | 446 000.— |

Kapitalrechnung des Fonds

| | |
|--|------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr: | |
| Obligationen | 469 000.— |
| Depositenheft | 7 544.65 |
| | 476 544.65 |
| minus Schuld an die Kapitalrechnung der | |
| Gesellschaft | 6 220.93 |
| | 470 323.72 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen: Obligationen, siehe 17 | 14 306.85 |
| Depositenheft, siehe 17, Nr. 14 .. | 148.05 |
| | 14 454.90 |
| Erlös aus nom. Fr. 23 000.— Oblig. | 22 906.30 |
| | 37 361.20 |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 | 19 412.70 |
| Entlassung aus dem Inventar von nom. | |
| Fr. 23 000.— Oblig. | 23 000.— |
| Depotgebühren und Bankspesen | 383.70 |
| | 42 796.40 |
| | 5 435.20 |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | 464 888.52 |

Luftelektrische Kommission

15

| | |
|---|--------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 4 272.80 |
| B. Einnahmen: | |
| Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 16 .. | 67.45 |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | <u>24.45</u> 91.90 |
| C. Ausgaben: | |
| Keine | |
| | Mehreinnahmen |
| | <u>91.90</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>4 364.70</u> |

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

16

Inventar der Obligationen

| | |
|--|-----------------|
| Bestand am 31. Dezember 1950, nom. | 73 000.— |
| Eingang im Jahre 1951 | — |
| Ausgang im Jahre 1951 | — |
| Bestand am 31. Dezember 1951, nom. | <u>73 000.—</u> |

Kapitalrechnung

| | |
|--|--------------------------------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | 102 689.37 |
| B. Einnahmen: | |
| Zinsen der Obligationen, siehe 17 | 2 485.55 |
| Zinsen des Depositenhefts, siehe 17, Nr. 18 | 216.20 |
| Subventionen für Band 68 | 3 000.— |
| Eingänge für Birkhäuser | <u>10 677.25</u> 16 379.— |
| C. Ausgaben: | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 31 166.40 | <u>31 166.40</u> |
| | Rückschlag der Kapitalrechnung |
| | <u>14 787.40</u> |
| D. Vermögensstand am 31. Dezember 1951 | <u>87 901.97</u> |

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

A. Stammkapital

| Nominal- wert Fr. | Coupons- termin | Ertrag Fr. |
|--|--------------------|-----------------|
| 45 000.— 3 % Eidgenössische Anleihe von 1951 | 15. 9. | 472.50 |
| 5 000.— 3 1/2 % Kanton Bern von 1949 | 15. 3. | |
| | 15. 9. | 122.50 |
| 5 000.— 3 % Stadt Zürich von 1951 | 1. 3. | 70.— |
| 4 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. 5. 1964 | 1. 5. 1. 11. | 98.— |
| 14 500.— 3 1/2 % Allg. Aarg. Ersparniskasse von 1948 rückzahlbar am 31. 5. 1954 | 31. 5. 30. 11. | 355.20 |
| 6 000.— 3 1/4 % Kanton Genf von 1938 kündbar ab 1. 12. 1953 | 1. 6. 1. 12. | 136.50 |
| 13 000.— 3 % SBB différé jährliche Auslosungen bis 1962 | 15. 5. 15. 11. | 292.50 |
| 12 000.— 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1942 rückzahlbar am 1. Juli 1957 | 1. 1. 1. 7. | 273.— |
| 6 000.— 3 1/4 % Pfandbriefe d. schweiz. Kantonalbanken Serie 29 von 1940 | 1. 4. 1. 10. | 136.50 |
| 6 000.— 3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen, April 1951 | 15. 10. | 63.— |
| 116 500.— | | |
| 3 1/4 % Eidg. Anleihe 1942, Fr. 45 000.—, kon- vertiert in 3 % Eidg. Anleihe v. 1951, 12.3.1951 | | —.— |
| 4 % Stadt Zürich von 1933, konvertiert in 3 % Stadt Zürich von 1951 | | —.— |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 898.65 |
| | | 2 918.35 |

B. Fonds Cécile Rübel

| | | |
|--|-------------------|---------------|
| 11 000.— 3 1/2 % Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten 1942, rückzahlbar ab 1953 | 1. 1. 1. 7. | 269.50 |
| 6 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1954 | 15. 4. 15. 10. | 147.— |
| 4 000.— 3 1/2 % Oblig. Kanton Wallis von 1943 rückzahlbar ab 1949 | 31. 1. 31. 7. | 98.— |
| 3 000.— 3 1/2 % Oblig. Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG von 1943 | 31. 2. 31. 8. | 73.50 |
| 1 000.— 3 1/2 % Kanton Luzern von 1943 rückzahlbar ab 1. Januar 1963 | 1. 2. 1. 8. | 24.50 |
| 25 000.— | | |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 218.75 |
| | | 831.25 |

C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

| | | |
|--|-------------------|--------------|
| 12 000.— 3 1/4 % Anleihe des Kts. Zürich von 1947 rückzahlbar ab 15. 10. 1977 | 15. 4. 15. 10. | 273.— |
| 5 000.— 3 % SBB différé jährliche Auslosungen bis 1973 | 15. 5. 15. 11. | 135.— |
| 5 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1. Januar 1961 | 1. 5. 1. 11. | 122.50 |
| 3 000.— 3 % Nordostschw. Kraftwerke AG Baden 1950 | 16. 7. | 31.50 |
| 25 000.— | Übertrag | 562.— |

| Nominal- wert Fr. | | Coupons- termin | Ertrag Fr. |
|----------------------|---|--------------------|---------------|
| 25 000.— | Übertrag | | 562.— |
| 2 500.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe 1944, rückzahlbar spätestens am 1. 5. 1964 | 1. 5. 1. 11. | 61.20 |
| 1 000.— | 3 % Stadt Lausanne von 1938, auslosbar vom 1. 4. 1943 bis 1. 4. 1963 | 1. 10. 1. 4. | 21.— |
| 1 000.— | 3 % Kanton Bern von 1938, rückzahlbar am 30. 11. 1953 | 31. 5. 30. 11. | 21.— |
| 1 000.— | 3 % Stadt Zürich von 1950 | 31. 3. 30. 9. | 21.— |
| 1 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943 ab 15. 4. 1954 jährl. Auslosungen | 15. 4. 15. 10. | 24.50 |
| 31 500.— | | | |
| | Fr. 1000.— 3 % SBB diff. ausgelost am 15. 11. 1951 | | — |
| | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 263.40 |
| | | | 974.10 |

D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

| | | | |
|----------|---|-------------------|----------|
| 25 000.— | 3 1/4 % Pfandbrief-Emission, Pfandbank, Serie 33 v. 1944, fällig 31. 5. 59 | 31. 5. 30. 11. | 568.70 |
| 15 000.— | 3 1/4 % Schweiz. Bodenkreditanstalt Serie H | 1. 4. 1. 10. | 341.20 |
| 10 000.— | 3 1/2 % Kanton Genf von 1942 rückzahlbar durch Auslosungen v. 1948–1962 | 15. 4. 15. 10. | 245.— |
| 10 000.— | 2 3/4 % Eidg. Anleihe von 1951 | | 96.25 |
| 60 000.— | | | |
| | Konversion von Fr. 10 000.— 3 1/4 % Eidg. Anleihe 1942 in 2 3/4 % von 1951 | | 119.50 |
| | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 571.30 |
| | | | 1 941.95 |

E. Fonds Stiftung Dr. J. de Giacomi

| | | | |
|-----------|--|-------------------|---------------------|
| 110 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1945 | 15. 6. 15. 12. | 2 695.— |
| 120 000.— | 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1946 | 15. 4. 15. 10. | 2 730.— 1 926.10 |
| | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | |
| 25 000.— | 3 1/2 % Kanton Genf von 1942 Amortisation von 1948/1962 | 15. 2. 15. 8. | 612.50 |
| 20 000.— | 3 1/4 % Stadt Lausanne von 1942 kündbar ab 15. 4. 1952 | 15. 1. 15. 7. | 455.— |
| 12 000.— | 3 1/2 % Kanton Bern von 1949 | 15. 3. 15. 9. | 294.— |
| 10 000.— | 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1948 fällig am 1. 11. 1958 | 1. 2. 1. 8. | 227.50 |
| 10 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943 kündbar ab 1. 8. 1955 | 1. 5. 1. 11. | 245.— |
| 10 000.— | 3 1/2 % Stadt Zürich von 1948 kündbar ab 1. 1. 1963 | 1. 2. 1. 8. | 245.— |
| 6 000.— | 3 % Stadt Zürich von 1950 | 31. 3. 3. 9. | 126.— |
| 323 000.— | Übertrag | | 9 556.10 |

| Nominal- wert Fr. | | Coupons- termin | Ertrag Fr. |
|----------------------|---|--------------------|---------------|
| 323 000.— | Übertrag | | 9 556.10 |
| 6 000.— | 5 % Marokkanische Eisenbahnen von 1948 | 1. 6. | |
| | Amortisation von 1939 bis 1978 | 1. 12. | 299.— |
| 577.— | (§ m/n 3375.—) 6 % Rentenbonds Compañia Hispano-Americanas de Electricidad, Madrid | 1. 1. 1. 7. | 58.10 |
| 329 577.— | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 805.25 |
| | | | 10 718.45 |

F. Fonds «Aargauerstiftung»

| | | | |
|---------|--------------------------------------|--------|--------|
| 3 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1944 | 1. 5. | |
| | rückzahlbar 1. 5. 1964 | 1. 11. | 73.50 |
| | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 46.25 |
| | | | 119.75 |

G. Fonds Daniel Jenny

| | | | |
|----------|--|-------------------|--------|
| 11 000.— | 3 % SBB von 1938, rückzahlbar ab 30. 4. 1949 bis 1957 | 30. 4. 31. 10. | |
| | Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | 231.— |
| | | | 95.40 |
| | | | 326.40 |

H. Zentralfonds

| | | | |
|-----------|--|-------------------|----------|
| 100 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1941 | 1. 6. 1. 12. | 2 275.— |
| 50 000.— | 3 1/2 % Stadt Zürich von 1939 fällig 1. 9. 1956 | 1. 3. 1. 9. | 1 225.— |
| 25 000.— | 3 1/4 % Kanton Zürich von 1947 | 15. 4. 15. 10. | 568.70 |
| 75 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe v. 1945, Juni-Ausgabe | 30. 6. 31. 12. | 1 837.50 |
| 23 000.— | 3 1/2 % Kanton Zürich von 1944 kündbar ab 30. 11. 1959 | 28. 2. 31. 8. | 563.50 |
| 20 000.— | 3 1/2 % Kanton Genf von 1942 Rückzahlung von 1948–1962 | 15. 4. 15. 10. | 490.— |
| 20 000.— | 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1946 kündbar ab 15. 1. 1961 | 15. 4. 15. 10. | 455.— |
| 25 000.— | 3 1/2 % Zentralschweizerische Kraftwerke Luzern von 1948 | 31. 3. 30. 9. | 612.50 |
| 25 000.— | 3 1/2 % Kraftwerke Oberhasli AG, von 1948 Oktober-Ausgabe | 1. 5. 1. 11. | 612.50 |
| 19 000.— | 3 % Eidg. Anleihe von 1950 | 30. 11. 31. 5. | 399.— |
| 10 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1944 rückzahlbar am 1. Mai 1964 | 1. 5. 1. 11. | 245.— |
| 10 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1945 rückzahlbar am 1. Mai 1965 | 15. 6. 15. 12. | 245.— |
| 10 000.— | 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1943, April-Ausgabe | 15. 4. 15. 10. | 245.— |
| 412 000.— | Übertrag | | 9 773.70 |

| Nominal- wert Fr. | | Coupons- termin | Ertrag Fr. |
|--|----------|--------------------|---------------|
| 412 000.— | Übertrag | | 9 773.70 |
| 5 000.— 3 % Stadt Zürich von 1950 | | 31. 3. | |
| | | 30. 9. | 105.— |
| 5 000.— 3 1/2 % Centralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971 | | 30. 6. | |
| | | 31. 12. | 122.50 |
| 4 000.— 3 1/2 % Kanton Bern von 1937 | | 31. 1. | |
| Amortisation von 1943 bis 1962 | | 31. 7. | 98.— |
| 4 000.— 3 % Kanton Bern von 1938 | | 31. 5. | |
| fällig am 30. 11. 1953 | | 30. 11. | 84.— |
| 3 000.— 3 % der Stadt Luzern von 1949 | | 31. 5. | |
| | | 30. 11. | 63.— |
| 3 000.— 3 1/4 % Pfandbriefe schweiz. Hypothekar- institute 1944, Serie 33, rückzahlbar | | 30. 5. | |
| | | 30. 11. | 68.20 |
| 2 000.— 3 1/2 % Stadt Genf von 1937, III. Emission | | 15. 1. | |
| Amortisation von 1944–1968 | | 15. 6. | 49.— |
| 1 000.— 3 1/2 % S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne, von 1950 | | 1. 11. | |
| | | 1. 11. | 21.— |
| 1 000.— 3 % Stadt Bern von 1949 | | 15. 5. | |
| | | 15. 11. | 21.— |
| 1 000.— 3 % Kanton Graubünden von 1950 | | 15. 3. | |
| | | 15. 9. | 21.— |
| 441 000.— | | | |
| 5 000.— 3 % Obligationen der Ersparniskasse des Amts- bezirks Signau in Langnau, Legat Dr. R. La Nicca, mit Nutznießung belastet | | | |
| 446 000.— | | | |
| 10 000.— 2 1/2 % Kreditanstalt Zürich, verkauft am 20. 12. 1951 | | | 175.— |
| Fr. 5000.— 3 1/4 % Kanton Neuenburg von 1938, verkauft am 19. 12. 1951 | | | 113.70 |
| 3000.— 3 1/4 % Kanton Genf von 1938, verkauft am 19. 12. 1951 | | | 68.20 |
| 3000.— 3 % Stadt Lausanne von 1938 verkauft am 19. 12. 1951 | | | 63.— |
| 2000.— 3 3/4 % Lonza, verkauft am 22. 6. 1951 | | | 26.25 |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer | | | 3 434.30 |
| | | | 14 306.85 |

J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen

| | | |
|--|----------|---------|
| 25 000.— 3 1/2 % Kanton Neuenburg von 1945 | 15. 4. | |
| Auslosungen von 1952–1965 | 15. 10. | 612.50 |
| 10 000.— 3 1/4 % Kanton Zürich von 1937 | 15. 3. | |
| | 15. 9. | 227.50 |
| 11 000.— 3 1/2 % SBB von 1935 | 15. 3. | |
| Auslosungen 1936–1960 | 15. 9. | 269.50 |
| 10 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1945, rückzahlbar ab 30. 6. 1965 | 30. 6. | |
| | 31. 12. | 245.— |
| 10 000.— 3 1/4 % Eidg. Anleihe 1948 | 1. 2. | |
| | 1. 8. | 227.50 |
| 66 000.— | Übertrag | 1 582.— |

| Nominal- wert Fr. | | Coupons- termin | Ertrag Fr. |
|---|----------------------------------|--------------------|---------------|
| 66 000.— | Übertrag | | 1 582.— |
| 6 000.— 3 1/2 % Eidg. Anleihe von 1932/33, Auslosungen 1933–1963 | | 1. 4. 1. 10. | 147.— |
| 1 000.— 3 % SBB von 1938, Auslosungen von 1949–1957 | | 30. 4. 31. 10. | 21.— |
| 73 000.— | Rückvergütung Verrechnungssteuer | | 735.55 |
| | | | 2 485.55 |

II. Depositen- und Sparhefte

| | Ertrag Fr. | Saldo Fr. |
|--|-----------------|----------------------|
| 1. Stammkapital Nr. 24 274 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau | 38.80 | 1 547.79 |
| 2. Betriebsrechnung Nr. 71 447 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 14.05 | 223.95 |
| 3. Fonds Cécile Rübel Nr. 67 333 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 11.90 | 839.15 |
| 4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli Nr. 56 387 Aargauische Kantonalbank, Aarau | 49.— | 4 502.05 |
| 5. Legat Prof. F. A. Forel Nr. 2457 Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau | 36.20 | 2 455.35 |
| 6. Fonds für die Reservate in Robenhausen Nr. 14 477 Schweiz. Volksbank, Wetzikon | 27.40 | 1 010.35 |
| 7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Nr. 1919 Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau | 14.70 | 1 423.20 |
| Nr. 73 756 «Zinsausgleichsfonds» Schweiz. Kredit- anstalt, Zürich | 14.25 | 370.— |
| 8. Fonds «Aargauerstiftung», Zinstragende Ersparnis- kasse, Basel, Nr. 244 125, Folio 434 «Aufnungskapital» Nr. 242 702, Folio 50 029 «Honorarfonds» | 35.80 100.70 | 6 499.80 5 592.15 |
| 9. Fonds Daniel Jenny, Nr. 50 200 Aarg. Kantonalbank Nr. 60 995 «Stamm» | 17.90 36.70 | 1 133.75 2 414.80 |
| 10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium Nr. 1970, Schweiz. Bankges., Aarau | 195.30 | 14 872.70 |
| 11. Denkschriften-Kommission Nr. 496 Aarg. Kantonalbank, Aarau | 70.45 | 10 869.30 |
| Nr. 59 526 Aarg. Kantonalbank, Aarau | 151.30 | 9 248.35 |
| 12. Pflanzengeographische Kommission Nr. 29 922 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau | 29.40 | 190.15 |
| Nr. 3572 Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau | 15.30 | 94.85 |
| 13. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission Nr. 499 Aarg. Kantonalbank, Aarau | 36.35 | 251.75 |
| 14. Zentralfonds Nr. 73 778 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 148.05 | 5 227.70 |
| 15. Jungfraujoch-Kommission Nr. B 56 226 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 80.85 | 5 917.75 |
| 16. Luftelektrische Kommission B 56 225 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 67.45 | 4 364.70 |
| 17. Hydrobiologische Kommission Nr. B 62 753 Schweiz. Kreditanstalt, Zürich | 32.90 | 285.60 |
| 18. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Ab- handlungen, Fol. 23 260 Handwerkerbank, Basel | 216.20 | 5 792.60 |
| | | 85 127.79 |

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

| Denkschriften-Kommission | Fr. | 18 |
|---|--------------------|----------------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | 12 320.12 | |
| B. Einnahmen: | | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 10 000.— | |
| Erlös aus Denkschriften | 465.15 | |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer .. | 55.10 | |
| Zinsen: Kto.-Krt. | 1.05 | |
| Sparhefte | <u>221.75</u> | 10 743.05 |
| C. Ausgaben: | | |
| Beitrag an die Druckkosten der Nekrologie in den «Verhandlungen» | 1 750.— | |
| Feuerversicherung | 53.20 | |
| Porti und Telefonspesen | 26.80 | |
| Bankspesen | <u>2.05</u> | 1 832.05 |
| | Mehreinnahmen 1951 | <u>8 911.—</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>21 231.12</u> | |

Gletscher-Kommission

19

| | |
|--|---------------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | 456.33 |
| B. Einnahmen: | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 7 000.— |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer .. | 11.40 |
| Kto.-Krt.-Zinsen | <u>31.75</u> |
| | 7 043.15 |
| C. Ausgaben: | |
| 1. Verwaltung | 578.60 |
| 2. Sitzungen | 565.— |
| 3. Gletscherbeobachtungen | 2 394.46 |
| 4. Studien | 3 028.60 |
| 5. Publikation, Drucksachen | <u>716.05</u> |
| | 7 282.71 |
| | Mehrausgaben |
| | <u>239.56</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>216.77</u> |

20

Kryptogamen- Kommission

Fr.

| | |
|--|-------------------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | 420.— |
| B. Einnahmen: | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 5 000.— |
| Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- Flora» | 714.15 |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | 7.60 |
| Zinsen, Kto.-Krt. | 24.70 |
| | <u>5 746.45</u> |
| C. Ausgaben: | |
| Büchler & Co., Bern: Teilzahlung an Bd. XI | 3 100.— |
| Tipografia «Grafica», Bellinzona: Bd. X, Fasc. IV | 2 925.30 |
| Reisespesen | 35.50 |
| Beitrag an S. N. G. | 250.— |
| Kto-Krt., Provision und Spesen, Steuer .. | 16.20 |
| | <u>6 327.—</u> |
| | Mehrausgaben 1951 |
| | <u>580.55</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | Passivsaldo |
| | <u>160.55</u> |

21

Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium

| | |
|---------------------------------------|--------------------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | 9 494.10 |
| B. Einnahmen: | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 6 000.— |
| Zinsen Depositenheft | 195.30 |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer | 57.20 |
| | <u>6 252.50</u> |
| C. Ausgaben: | |
| Reisespesen usw. | 162.35 |
| Büromaterial | 33.30 |
| Bankspesen | —.50 |
| | <u>196.15</u> |
| | Mehreinnahmen 1951 |
| | <u>6 056.35</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | |
| | <u>15 550.45</u> |

| Pflanzengeographische Kommission | | Fr. | 22 |
|---|-------------------|---------------|----|
| A. Vortrag vom Vorjahr | | 613.25 | |
| B. Einnahmen: | | | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 4 000.— | | |
| Zinsen der Schenkung Prof. Rübel | 1 251.15 | | |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | 571.30 | | |
| Konversionssoulte | 119.50 | | |
| Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz .. | 1 096.40 | | |
| Erlös aus Heften | 532.72 | | |
| Druckbeiträge | 2 200.— | | |
| Zinsen Sparhefte | <u>44.70</u> | 9 815.77 | |
| C. Ausgaben: | | | |
| Verlag Hans Huber, Bern | 9 519.55 | | |
| Für Kartierung an Schwarz, Zürich | 200.— | | |
| Für Kartierung an Dr. Moor, Basel | 300.— | | |
| Reisespesen | 169.70 | | |
| Eidg. Landestopographie | 49.65 | | |
| Beiträge an S. N. G. | 200.— | | |
| Porti- und Bürospesen | <u>15.10</u> | 10 454.— | |
| | Mehrausgaben 1951 | <u>638.23</u> | |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | Passivsaldo | <u>24.98</u> | |

| Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparkes | | Fr. | 23 |
|--|-------------------|-----------------|----|
| A. Vortrag vom Vorjahr | | 4 136.47 | |
| B. Einnahmen: | | | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 5 000.— | | |
| Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes .. | 3 000.— | | |
| Geschenk Kiefer-Hablützel-Stiftung, Luzern | <u>3 333.35</u> | | |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | 10.75 | | |
| Zinsen Sparheft | <u>36.35</u> | 11 380.45 | |
| C. Ausgaben: | | | |
| <i>Botanische Subkommission</i> | | | |
| 1. Vergütungen an Mitarbeiter | 2 878.90 | | |
| 2. Allgemeine Unkosten | 6.05 | | |
| <i>Zoologische Subkommission</i> | | | |
| 1. Vergütungen an Mitarbeiter | <u>1 414.10</u> | | |
| 2. Allgemeine Unkosten | 55.— | | |
| <i>Geologische Subkommission</i> | | | |
| Vergütungen an Mitarbeiter | 444.50 | | |
| <i>Publikationen</i> | | | |
| Lüdin AG., Liestal: «Die Landmilben des Schweiz. Nationalparkes, II. Teil» | 5 980.— | | |
| Dr. B. Hofmänner: «Die Gerafflügler» | 3 564.— | | |
| «Blockströme-Domaradski» | 3 117.30 | | |
| Buchbinderarbeit | 184.95 | | |
| Buchdruckerei Konkordia, Winterthur: Separata | 299.40 | | |
| <i>Verwaltung und Büro, Diverses</i> | <u>776.75</u> | 18 720.95 | |
| | Mehrausgaben 1951 | <u>7 340.50</u> | |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | Passivsaldo | <u>3 204.03</u> | |

24

Hydrobiologische Kommission

Fr.

| | | |
|---|-------------|-----------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | Passivsaldo | 3 641.28 |
| B. Einnahmen: | | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 6 000.— | |
| Druckbeiträge | 4 600.— | |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | 17.90 | |
| Zinsen Depositenheft | 32.90 | 10 650.80 |
| C. Ausgaben: | | |
| Birkhäuser, Basel: Heft 1, 2, Bd. XII 1951 | 4 012.— | |
| Separata | 538.45 | |
| Schweiz. Zeitschrift für Hydrobiologie ... | 270.— | |
| Anderson & Weidmann, Zürich: Klischees | 1 178.70 | |
| Steiner & Co., Basel | 55.— | |
| Untersuchungen des Sihlsees und des Untersees | 828.— | |
| Untersuchungen der Julia | 339.75 | |
| Untersuchungen des Greyerzersees | 378.45 | |
| Untersuchungen des Ritomsees | 231.45 | |
| Untersuchungen des Zugersees | 44.65 | |
| Zeichnungen | 155.— | |
| Für Kolloquien, Redaktion Zeitschrift, Porti, Büromaterial usw. | 382.15 | |
| Friedinger, Luzern | 115.90 | |
| Beitrag an die S. N. G. | 300.— | |
| Sitzungsspesen | 133.95 | |
| Vervielfältigungen und Porti | 99.70 | |
| A. Welti-Furrer, Zürich: Spedition | 68.20 | |
| Reparatur | 2.91 | |
| Feuerversicherung | 4.50 | 9 138.76 |
| Mehreinnahmen 1951 | | |
| 1 512.04 | | |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | | |
| Passivsaldo | | |
| 2 129.24 | | |

25

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch

| | | |
|---|---------|----------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | | 5 464.25 |
| B. Einnahmen: | | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 1 000.— | |
| Rückvergütung der Verrechnungssteuer .. | 22.65 | |
| Zinsen Depositenheft | 80.85 | 1 103.50 |
| C. Ausgaben: | | |
| Reise- und Sitzungsspesen | 700.25 | |
| Beitrag an die S. N. G. | 50.— | 750.25 |
| Mehreinnahmen 1951 | | |
| 353.25 | | |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | | |
| 5 817.50 | | |

**IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds
der Geologischen Kommission**

26

| A. Obligationen | | Coupons-termin | Ertrag Fr. |
|------------------------|--|-----------------------|-------------------|
| Nominal- wert | | | |
| 19 000.— | 3 1/2 % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 28. 2. 1969 | 28. 2. 31. 8. | 465.50 |
| 5 000.— | 3 % Stadt Zürich von 1950 | 31. 3. 30. 9. | 105.— |
| 5 000.— | 3 1/2 % Kanton Genf von 1942 kündbar auf 15. 2. 1953 | 20. 2. 20. 8. | 122.50 |
| 29 000.— | | | |
| | Rückerstattung der Verrechnungssteuer | | 336.40 |
| | | | 1 029.40 |

B. Sparhefte

| | | |
|---|--------|------|
| Sparheft Nr. 233 111, Folio 31 919 der Zinstragenden Ersparniskasse in Basel, Saldo 31. 12. 1951 | 405.65 | 9.85 |
| Sparheft Nr. 94 297 Aargauische Kantonalbank, Aarau | 364.20 | 6.60 |

Betriebsrechnung

| | | |
|--|--------------------|----------|
| Einnahmen: | | |
| Zinsenübertrag aus der Kapitalrechnung | ..... | 1 045.85 |
| Ausgaben: | | |
| Remuneration des Präsidenten | ..... | 500.— |
| Remuneration des Sekretärs | ..... | 294.— |
| AHV für Sekretär | ..... | 12.60 |
| Bankgebühren | ..... | 21.80 |
| | | 828.40 |
| | Mehreinnahmen 1951 | 217.45 |

Kapitalrechnung

| | | |
|--|-------------------------------|-----------|
| A. Vermögensvortrag vom Vorjahr | ..... | 25 650.40 |
| B. Einnahmen: | | |
| Zinsen: Obligationen | ..... | 1 029.40 |
| Zinsen: Sparhefte | ..... | 16.45 |
| Mehreinnahmen der Betriebsrechnung | ..... | 217.45 |
| | | 1 263.30 |
| C. Ausgaben: | | |
| Übertrag auf die Betriebsrechnung | ..... | 1 045.85 |
| | Vorschlag der Kapitalrechnung | 217.45 |
| D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung | ..... | 25 867.85 |

AKTIVEN

| | Fr. |
|---|---------------------|
| Saldi von Bankrechnungen: | |
| Gletscher-Kommission | 3 270.— |
| Kryptogamen-Kommission | 1 989.— |
| Paläontologische Abhandlungen | <u>64.70</u> |
| Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation 17 | |
| Reparationsfonds 26 | 85 127.79 |
| Med.-Biologische Gesellschaft | 769.85 |
| 1 526.95 | |
| Obligationen, laut Spezifikation 17 | 1 095 577.— |
| Obligationen Reparationsfonds 26 | 29.000.— |
| Postscheck | 30 688.87 |
| Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen» | 7 500.— |
| Kasse | 1 994.29 |
| Passivsaldo, Kryptogamen-Kommission 20 | 160.55 |
| Pflanzengeographische Kommission 22 | 24.98 |
| Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 23 | 3 204.03 |
| Hydrobiologische Kommission 24 | 2 129.24 |
| Bundeskredite | 134.70 |
| ICSU | 31.— |
| | <u>1 263 192.95</u> |

Bilanz vom 31. Dezember 1951

| | Fr. | PASSIVEN |
|---|---------------------|--------------|
| I. Disponibles Kapital | 4 21 851.48 | |
| Stammkapital | 5 118 396.74 | |
| Fonds Cécile Rübel | 6 25 000.— | |
| Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli | 7 35 741.31 | |
| Legat Prof. F. A. Forel | 8 2 455.35 | |
| Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr. | 9 60 000.— | |
| Fonds für Reservate in Roben- | | |
| hausen | 10 1 043.85 | |
| Fonds «Stiftung Dr. Joachim | | |
| de Giacomi» | 11 326 140.16 | |
| Fonds «Aargauerstiftung» | 12 13 945.95 | |
| Fonds Daniel Jenny | 13 14 510.95 | |
| Zentralfonds | 14 464 888.52 | |
| Luftelektrische Kommission .. | 15 4 364.70 | |
| Kommission f. d. Schweiz. Palä- | | |
| ontologischen Abhandlungen | 16 87 901.97 | 1 176 240.98 |
| II. Denkschriften-Kommission .. | 18 21 231.12 | |
| Kommission f. d. Schweiz. Na- | | |
| turw. Reisestipendium | 21 15 550.45 | |
| Jungfraujoch-Kommission | 25 5 817.50 | |
| Gletscher-Kommission | 19 216.77 | 42 815.84 |
| III. Reparationsfonds | | 25 867.85 |
| Kreditor: Med.-Biologische Gesellschaft | | 2 108.03 |
| Sonnenfinsternisexpedition | | 1 320.60 |
| Transitorische Posten | | 14 839.65 |
| | <u>1 263 192.95</u> | |

Der Quästor: Prof. *M. Schürer*

**Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G.
mit Spezialrechnungsführern**

28

Schweizerische Geologische Kommission

I. Ordentliche Einnahmen:

| | Fr. |
|--|-----------------------|
| 1. Saldo vom 31. Dezember 1950 | 405.31 |
| 2. Kredit der Eidgenossenschaft für 1951 | 102 100.— |
| 3. Verkauf von geologischen Publikationen durch den Kommissionsverlag Kümmerly & Frey, Bern | 3 564.65 |
| 4. Verkauf von separaten Tafeln | 62.— |
| 5. Zinsen, Bank (netto) | <u>538.80</u> |
| | Total 106 670.76 |

Ia. Außerordentliche Einnahmen:

| | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Dr. R. B. McConnell: Autorbeitrag an die Druck- kosten der Lieferung 95: «La nappe du Niesen, etc.» | 6 407.45 |
| 2. Stiftung Dr. Joachim de Giacomi, Beitrag an den Druck der Lieferung 70: Err-Julier-Gruppe, 3. Teil | <u>1 000.—</u> 7 407.45 |
| | Total der Einnahmen 114 078.21 |

II. Ausgaben:

| | |
|--|------------------------------------|
| A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnenschliffe | 17 666.75 |
| B. Vorbereitung des Drucks, Gehalt der Adjunkten, Löhne der Zeichner, topogr. Karten, Pläne, Kon- ferenzen, Varia | 34 958.09 |
| C. Druck von geologischen Karten | 31 901.30 |
| Druck von geologischen Texten | <u>15 093.95</u> |
| | 46 995.25 |
| D. Leitung und Verwaltung, Telefon, Porto, Versiche- rungen (Lager, Mobiliar, Unfall), Unkostenbeitrag an den Zentralvorstand S.N.G. | <u>13 736.04</u> |
| | Total der Ausgaben 113 356.13 |
| <i>III. Saldo am 31. Dezember 1951</i> | <u>722.08</u> |

Der Rechnungsführer: *O. P. Schwarz*

A. Passivsaldo vom Jahre 1950 5 362.90

B. Einnahmen:

Bundesbeitrag 1951 58 000.—

Zinserlös 159.90

Verkauf von Veröffentlichungen 91.80 58 251.70

Total Einnahmen

52 888.80

C. Ausgaben:

1. a) Gehalt für 2 Ing. inkl. Zulagen . 36 802.60

b) Lohn für Hilfskraft inkl. Zulag. . 9 354.—

c) Beiträge an Gemeindeausgleichskasse AHV 1 984.40

d) Unfallversicherung 471.30 48 612.30 84,5%

e) Reparatur und Unterhalt der Instrumente 282.95

f) Mobiliarversicherung 47.—

g) Bücherei, Büroauslagen und Porti in Zürich 790.70 1 120.65 8,0%

2. a) Procès-verbal 714.50

b) I. Annexe (Prof. Baeschlin) 1 920.—

c) II. Annexe (Prof. Kobold) 1 392.25

d) Andere Drucksachen 160.10

e) Untersuchung über Geoidbestimmung nach Flächenmethode 1 400.— 5 586.85 9,7%

3. a) Kommissionssitzungen und Auslagen der Mitglieder 438.20

b) Delegierter an Kongreß in Brüssel 800.—

c) Verwaltung in Bern 387.55

d) 1% Bundesbeitrag an Zentralkomitee, Bern 580.— 2 205.75 3,8%

57 525.55 100,0%

Total Ausgaben 57 525.55

Passivsaldo auf 1. Januar 1952 4 636.75

Schweizerische Geotechnische Kommission

Fr. 30

| | |
|---|--------------------------|
| A. Vortrag vom Vorjahr | 149.79 |
| B. Einnahmen: | |
| Kredit der Eidgenossenschaft | 15 000.— |
| Büchererlös 1950 | 2 319.75 |
| Büchererlös 1951 | 1 689.90 |
| Separataverkauf | 24.— |
| Beitrag Stiftung Hasler-Werke für Lief. 29 .. | <u>3 000.—</u> 22 033.65 |
| C. Ausgaben: | |
| 1. Büro, Sitzungen | 2 942.61 |
| 2. Verbände | 150.— |
| 3. Erdöl | 4 545.50 |
| 4. Verwitterung | 5 940.77 |
| 5. Quarz | 2 132.65 |
| 6. Erze | 716.35 |
| 7. Schnee | 2 706.15 |
| 8. Nutzbare Gesteine und Straßenschotter .. | 838.09 |
| 9. Mineralienbuch | 61.35 |
| 10. Memorandum | 306.— |
| 11. Gesteinsanalysen | 55.— |
| 12. Bücher, Buchbinder usw. | 467.35 |
| 13. Bibliographie | 100.— |
| 14. Photosammlung | 5.15 |
| 15. Versicherungsbeiträge | 366.10 <u>21 333.07</u> |
| Mehreinnahmen 1951 | |
| | <u>700.58</u> |
| D. Vortrag auf neue Rechnung | <u>850.37</u> |

Der Präsident: *Prof. F. de Quervain*

Euler-Fonds

31

I. Betriebsrechnung

Einnahmen:

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:

| | |
|---|--------------------------|
| Mitgliederbeiträge | 3 555.— |
| Außerordentliche Beiträge | <u>16 500.—</u> 20 055.— |
| b) Zinsen | |
| c) Eingänge aus Abonnementen | 4 075.27 |
| d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) | 3 356.50 |
| | 803.40 |
| | <u>28 290.17</u> |

Ausgaben:

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| a) Papiervorrat | 20 692.25 |
| Redaktorenhonorare | 2 000.— |
| Versandspesen | <u>49.95</u> 22 742.20 |
| b) Allgemeine Unkosten: | |
| 1. Reisespesen | 162.95 |
| 2. Versicherungsprämien | 230.35 |
| 3. Drucksachen | 18.70 |
| 4. PTT- und Postscheckspesen | 104.45 |
| 5. Diverse Spesen, Bankspesen | <u>98.07</u> 614.52 |
| | <u>23 356.72</u> |

| | Fr. |
|--|-------------------|
| Am 31. Dezember 1950 betrug der Euler-Fonds | 129 554.74 |
| Einnahmen im Berichtsjahr | 28 290.17 |
| Ausgaben im Berichtsjahr | 23 356.72 |
| Einnahmenüberschuss | 4 933.45 |
| Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1951 | <u>134 488.19</u> |
| <i>III. Schlußbilanz</i> | |
| | Aktiven |
| Bankguthaben | 26 380.— |
| Postscheck | 5 139.79 |
| Debitoren | 1 760.40 |
| Wertschriften | 132 000.— |
| Kreditoren | 1 140.— |
| Vorausbezahlte Subskriptionen | 29 652.— |
| Euler-Fonds-Konto | 134 488.19 |
| | <u>165 280.19</u> |
| | Passiven |
| | <u>165 280.19</u> |

Der Schatzmeister: *Ch. Zoelly*

32

Hydrologische Kommission

| | |
|---|--------------------------------|
| A. <i>Vortrag vom Vorjahr</i> | <u>925.25</u> |
| B. <i>Einnahmen</i> | |
| Bundeskredit 1951 | 6 000.— |
| Beitrag der Eidg. Inspektion für Forstwesen für den | |
| Druck der hydrologischen Bibliographie | 300.— |
| | Total Einnahmen <u>6 300.—</u> |
| C. <i>Ausgaben</i> : | |
| 1. Büro, Sitzungen: | |
| Büromaterial, Lichtpausen, Porti | 147.25 |
| Sitzungen, Reisespesen | 479.90 |
| Beitrag an die S. N. G. | 60.— |
| | 687.15 |
| 2. Studien im Maggiagebiet: | |
| Zwei große und vier kleine Totalisatoren ... | 1 440.20 |
| Feldarbeiten, Transporte, Montagen, Salz und | |
| Vaselineöl | <u>1 235.63</u> |
| | 2 675.83 |
| 3. Niederschlagsstudien in der Magadinoebene: | |
| Beobachterlohn | 50.— |
| 4. Studien im Gebiet der Baie de Montreux: | |
| Fünf Aluminiumflaschen | 39.35 |
| Reisespesen, Feldzulagen für Beobachter und | |
| Gehilfen | <u>1 990.50</u> |
| | 2 029.85 |
| | Total Ausgaben <u>5 442.83</u> |

Bilanz:

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Vortrag vom Jahr 1950 | 925.25 |
| Einnahmen 1951 | 6 300.— |
| Ausgaben 1951 | 5 442.83 |
| Vortrag auf Rechnung 1952 | <u>1 782.42¹</u> |
| | <u>7 225.25</u> |

¹ Im Vortrag auf Rechnung 1952 ist eine Rückstellung von Fr. 900.— für den Druck der hydrologischen Bibliographie inbegriffen.

Der Präsident: *E. Meyer-Peter*